Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	09.03.2024
Start / Beginn Début / Inizio 14:00	End / Ende Fin / Fine 18:06	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SPC23
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	123

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	BIERI Oliver	
Official scorer Marqueur	203083	BEUTLER Dario	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	20821	RÖMER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHOFFAT Jérôme				204416
29	A	CHRISTE Théo				210069
20	G	HUBER Thomas	X	X		212702
25	G	VUILLEUMIER Joël		X	X	97148
94		STUDER Bastien				208090
92		TURBERG Julien				208089
71		KOLLER Ludovic				201184
64		WEISS Arnaud				214385
83		NEUKOMM Alexis				209398
88		CHEVRE Anthony				214227
7		KÄNZIG Evan				219776
12		RUFER Alexandre				217079

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30714
	NUSSBAUMER Steve		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:56	7	71	1				
39:52	94	29	2				
56:15	83	88	3				
57:11	83		4				
				TOTAL	4		

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:56	29	2	19:56	J1
49:03	29	2	51:03	J1
53:33	29	2	55:33	E
58:41	83	2	59:59	H
TOTAL		8 min		

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	SANTORO Fabiano				2105
26	A	SUNDERMANN Fabrizio				201571
34	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
32	G	GIUBBINI Damian				5004
12		BARDOCCI Riccardo				209440
50		RAGGI Marcel				214142
5		FOGLIA Gabriele				212445
91		SPINETTI Alessandro				204380
74		FRISBERG Patrick				205174
10		DIDIER Christian				207385
6		KAUFFMANN Matteo				211405
17		MELI Raffaele				203239
30		MURI Marcel				96404
33		SUNDERMANN Davide				99291
88		ZAPPA Andrea				201196
98		FRISBERG Nick				206303
11		FOGLIA Luca				212444

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:56	10	5	1				
22:12	33	6	2				
25:04	11	50	3				
33:04	11	50	4				
34:47	88	50	5				
59:59	88	30	6				
				TOTAL	6		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:43	12	2	07:56	B2
13:30	17	2	15:30	I
35:18	10	2	37:18	G1
38:13	91	2	39:52	I
41:02	91	2	43:02	D
47:52	5	2	49:52	S1
55:48	91	2	56:15	I
TOTAL		14 min		